

(ENG) Instructions

Model Number: C1787, 79026

(FR) Instructions

Numéro de modèle : C1787, 79026

(ESP) Instrucciones

Número de modelo: C1787, 79026



- (ENG)**
- Please read these instructions before use of this product. Keep this instruction sheet, as it contains important information.
 - Use the upright position only when your child has developed enough upper body control to sit without leaning forward.
 - Always use the restraint until your child is able to climb in and out of the chair unassisted.
 - Designed for use with children from birth to 40 lbs (18 kg).
 - Adult assembly is required. Tool needed for assembly: Phillips Screwdriver (not included).
 - Requires one "D" (LR20) alkaline battery (not included) for vibrations unit operation.
 - Product features and decorations may vary from picture above.
- (FR)**
- Lire les instructions avant d'utiliser ce produit. Les conserver car elles contiennent des renseignements importants.
 - Utiliser ce produit en position redressée seulement quand l'enfant est assez fort pour s'asseoir sans tomber vers l'avant.
 - Utiliser le système de retenue jusqu'à ce que l'enfant soit capable de s'installer sur son siège et d'en descendre sans aide.
 - Conçu pour les enfants, de leur naissance à ce qu'ils pèsent 18 kg.
 - Ce produit doit être assemblé par un adulte. Outil requis pour l'assemblage : tournevis cruciforme (non fourni).
 - L'unité de vibrations fonctionne avec 1 pile alcaline D (LR20), non fournie.
 - Les caractéristiques du produit et les décorations peuvent varier par rapport à l'illustration ci-dessus.
- (ESP)**
- Sólo utilizar la posición vertical después de que su hijo haya desarrollado el suficiente control en la parte superior del cuerpo para sentarse sin hacerse para adelante.
 - Siempre usar la sujeción hasta que su hijo pueda subir y bajarse de la silla por sí solo.
 - Diseñado para niños recién nacidos hasta que lleguen a pesar 40 lbs (18 kg).
 - Requiere ensamble por un adulto. Herramienta necesaria: destornillador de cruz (no incluido).
 - Funciona con una pila alcalina tipo 1 x "D" (LR20) x 1,5V (no incluida) para la unidad de vibraciones.
 - LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.
 - Las características y decoración del producto pueden variar de las mostradas.

Fisher-Price®

www.fisher-price.com



(ENG) WARNING (FR) AVERTISSEMENT (ESP) ADVERTENCIA

(ENG) To prevent serious injury or death:

- Never use on any elevated surface, since child's movement may cause rocker to slide or tip over.
- Never use on a soft surface (bed, sofa, cushion) since rocker can tip over and cause suffocation in soft surfaces.
- Always use the restraint system until the child is able to climb in and out of the chair unassisted.
- Never leave child unattended.
- Use upright position only when child has developed enough upper body control to sit without leaning forward.

(FR) Pour éviter les blessures graves ou la mort :

- Ne jamais utiliser ce produit sur une surface élevée, car les mouvements de l'enfant pourraient en provoquer la chute ou le faire basculer.
- Ne jamais utiliser ce produit sur une surface molle (lit, canapé ou coussin), car il pourrait basculer et présenter un risque de suffocation.
- Utiliser le système de retenue jusqu'à ce que l'enfant soit capable de s'installer sur son siège et d'en descendre sans aide.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Utiliser ce produit en position redressée seulement quand l'enfant est assez fort pour s'asseoir sans tomber vers l'avant.

(ESP) Para evitar lesiones graves o la muerte:

- No usar sobre superficies elevadas, ya que el movimiento del niño puede causar que el producto se deslice o voltee.
- No usar sobre superficies suaves (cama, sofá, cojines), ya que el producto puede voltearse y causar asfixia con las superficies suaves.
- Siempre usar el sistema de sujeción hasta que el bebé pueda sentarse y salirse por sí solo.
- No dejar al niño fuera de su alcance.
- Usar la posición vertical únicamente después de que el bebé haya desarrollado suficiente control corporal superior para sentarse sin hacerse para adelante.



(ENG) CAUTION (FR) MISE EN GARDE (ESP) PRECAUCIÓN

(ENG) This package contains small parts in its unassembled state. Adult assembly is required.

(FR) Le produit non assemblé comprend de petits éléments détachables susceptibles d'être avalés. Le produit doit être assemblé par un adulte.

(ESP) Este empaque incluye piezas pequeñas en su estado desmontado. Requiere montaje por parte de un adulto.

(ENG) ICES-003

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

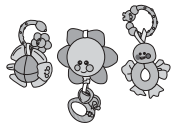
(FR) NMB-003

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

(ENG) **IMPORTANT!** Please remove all parts from the package and identify them before assembly. Some parts may be packed in the pad.

(FR) **IMPORTANT !** Retirer tous les éléments de l'emballage et s'assurer d'avoir toutes les pièces avant de commencer l'assemblage. Il se peut que des pièces aient été placées dans le coussin.

(ESP) **¡IMPORTANTE!** Sacar todas las piezas del empaque e identificarlas antes de ensamblarlas. Quizá algunas piezas estén en la almohadilla.



(ENG) 3 Toys (Model C1787)

(FR) 3 Jouets (Modèle C1787)

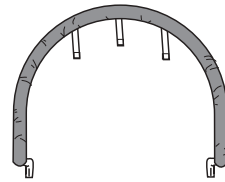
(ESP) 3 Juguetes (Modelo C1787)



(ENG) 3 Toys (Model 79026)

(FR) 3 Jouets (Modèle 79026)

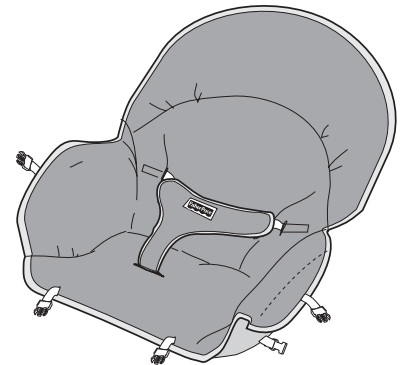
(ESP) 3 Juguetes (Modelo 79026)



(ENG) Toy Bar

(FR) Barre-jouets

(ESP) Barra de juguetes



(ENG) Pad

(FR) Coussin

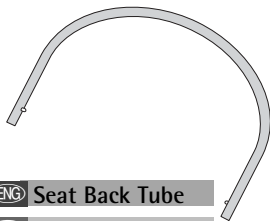
(ESP) Almohadilla



(ENG) 2 Retainers with Lock Nut

(FR) 2 dispositifs de retenue avec écrou de sécurité

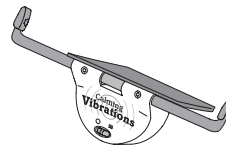
(ESP) 2 sujetadores con tuerca ciega



(ENG) Seat Back Tube

(FR) Tube du dossier

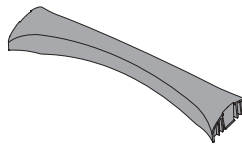
(ESP) Tubo del respaldo



(ENG) Front Tube

(FR) Tube avant

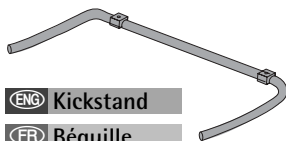
(ESP) Tubo frontal



(ENG) Cross Brace

(FR) Entretoise

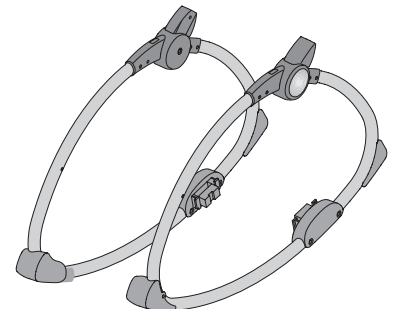
(ESP) Soporte transversal



(ENG) Kickstand

(FR) Béquille

(ESP) Pie de apoyo



(ENG) 2 Side Rails

(FR) 2 structures tubulaires latérales

(ESP) 2 rieles laterales



(ENG) M4 Lock Nut – 2 (Inside Retainers)

(FR) Écrou de sécurité M4 – 2 (dispositifs internes de retenue)

(ESP) Tuerca ciega M4 – 2 (dentro de los sujetadores)



(ENG) #8 x 3/4" (1.9 cm) Screw – 2

(FR) Vis n° 8 de 1,9 cm – 2

(ESP) Tornillo N°8 x 3/4" (1.9 cm) – 2



(ENG) #8 x 1 1/4" (3 cm) Screw – 2

(FR) Vis n° 8 de 3 cm – 2

(ESP) Tornillo N°8 x 1 1/4" (3 cm) – 2

(ENG) **Note:** Tighten or loosen all screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten the screws.

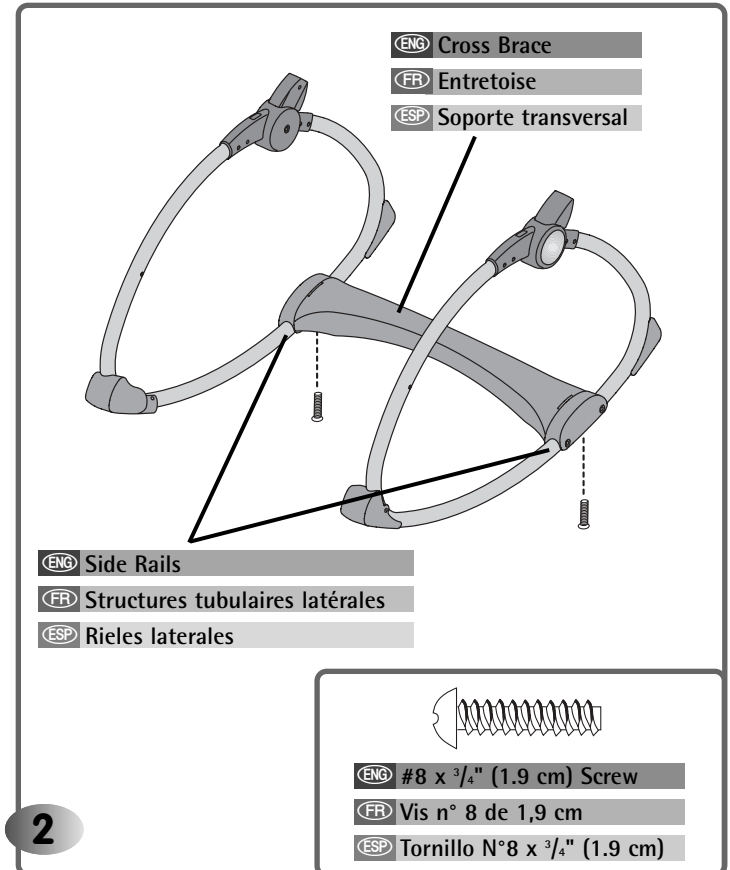
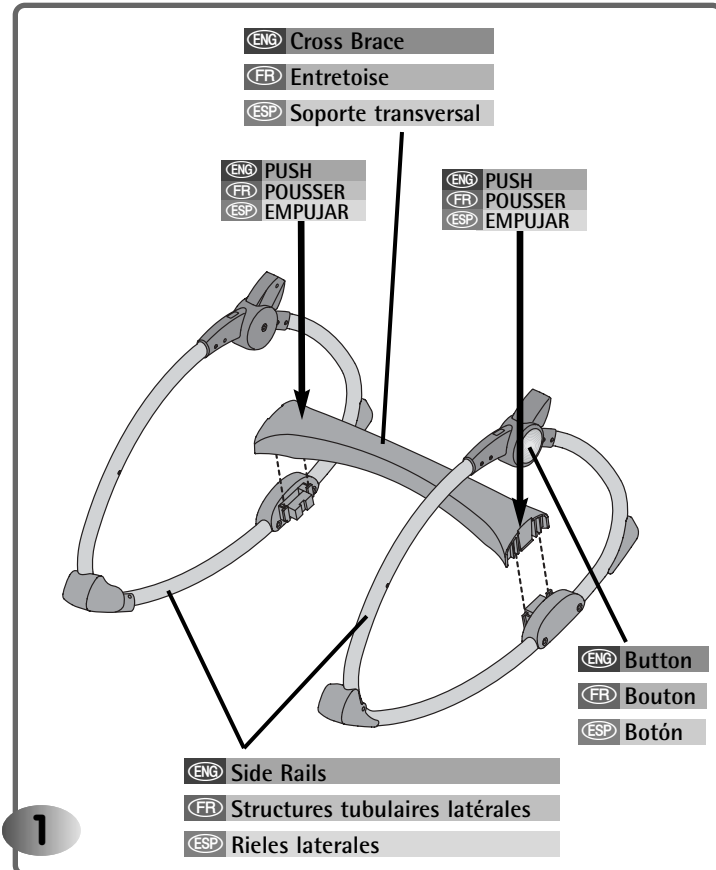
(FR) **Remarque :** Serrer et desserrer toutes les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer les vis.

(ESP) **Nota:** Ajustar o desajustar todos los tornillos con un destornillador de estrella. No apretar en exceso los tornillos.

(ENG) IMPORTANT! Before assembly, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. DO NOT use if any parts are missing or broken. Contact Fisher-Price® for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

(FR) IMPORTANT ! Avant l'assemblage, vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou ne manque, qu'aucun joint n'est lâche et qu'aucun bord n'est tranchant. NE PAS utiliser le produit si des pièces manquent ou sont endommagées. Communiquer avec Fisher-Price pour obtenir des pièces de rechange et des instructions au besoin. N'utiliser que des pièces du fabricant.

(ESP) ¡IMPORTANTE! Previo al montaje, revisar que este producto no tenga hardware dañado, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO usar el producto si falta o está rota alguna pieza. Póngase en contacto con la oficina Fisher-Price más próxima a su localidad para obtener piezas de repuesto e instrucciones, en caso de ser necesarias. No usar piezas de terceros.



- (ENG) • Position each side rail so that the button faces **outward**.
- Fit the cross brace between the side rails, as shown.
- Push the cross brace down to **"snap"** it into place. This may require a lot of force.

- (FR) • Placer chaque structure tubulaire latérale de façon que le bouton soit à l'**extérieur**.
- Glisser l'entretoise entre les structures tubulaires latérales, comme illustré.
- Pousser l'entretoise vers le bas pour l'**emboîter**. Cela peut demander beaucoup de force.

- (ESP) • Colocar cada riel lateral de tal manera que el botón apunte hacia **afuera**.
- Ajustar el soporte transversal entre los rieles laterales, como se muestra.
- Empujar el soporte transversal para abajo para **"encajarlo"** en su lugar. Esto puede requerir mucha fuerza.

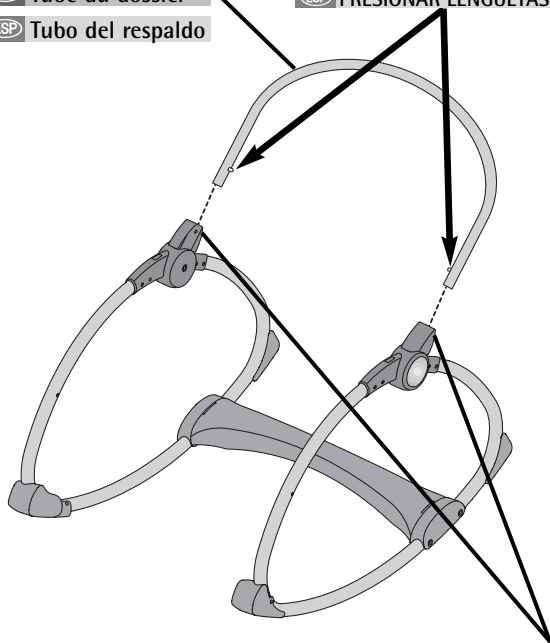
- (ENG) • Insert a #8 x 3/4" (1.9 cm) screw through the hole in the bottom of each side rail and into the cross brace. Tighten the screws.

- (FR) • Insérer une vis n° 8 de 1,9 cm dans le trou du bas de chaque structure tubulaire latérale, jusque dans l'entretoise. Serrer les vis.

- (ESP) • Introducir un tornillo n° 8 x 3/4" (1.9 cm) por el orificio en la parte inferior de cada riel lateral y en la barra transversal. Ajustar los tornillos.

(ENG) Seat Back Tube
(FR) Tube du dossier
(ESP) Tubo del respaldo

(ENG) PRESS TABS
(FR) APPUYER SUR LES BOUTONS
(ESP) PRESIONAR LENGÜETAS



(ENG) Side Rail Sockets
(FR) Logements des structures tubulaires latérales
(ESP) Zócalos de los rieles laterales

3

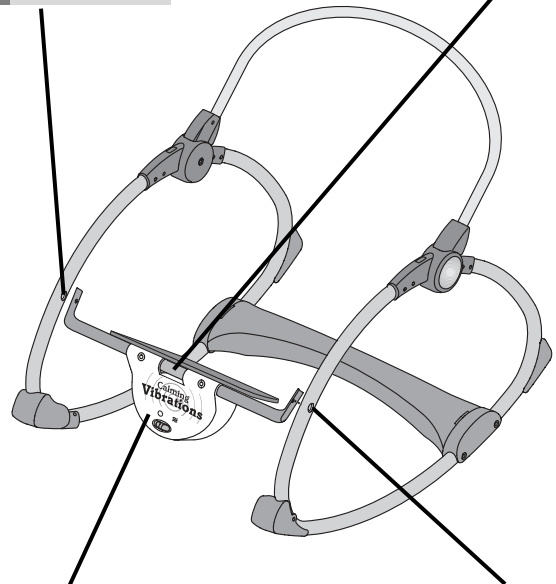
- (ENG) • Insert the seat back tube into the socket in each side rail.
- While pressing the tabs on the ends of the seat back tube, continue to insert the seat back tube into the sockets in each side rail, until the tabs "snap" into place. **Make sure you hear a "snap" on each side.**
- Pull the seat back tube up to be sure it is secure in the side rail sockets.

- (FR) • Insérer le tube du dossier dans le logement de chaque structure tubulaire.
- En appuyant sur les boutons situés aux extrémités du tube du dossier, glisser ce tube dans le logement de chaque structure tubulaire, jusqu'à ce qu'il s'emboîte. **S'assurer d'entendre un "clic" de chaque côté.**
- Tirer sur le tube du dossier pour s'assurer qu'il est bien inséré dans chaque logement.

- (ESP) • Introducir el tubo del respaldo en el zócalo en cada riel lateral.
- Mientras presiona las lengüetas en los extremos del tubo del asiento, continuar introduciendo el tubo del respaldo en los zócalos de cada riel lateral, hasta que las lengüetas se "encajen" en su lugar. **Cerciorarse de oír un "clic" en cada lado.**
- Tirar del tubo del respaldo para arriba para cerciorarse de que está seguro en los zócalos de los rieles laterales.

(ENG) Side Rail Hole
(FR) Trou des structures tubulaires latérales
(ESP) Orificio del riel lateral

(ENG) Front Tube
(FR) Tube avant
(ESP) Tubo frontal



(ENG) Vibrations Unit
(FR) Unité de vibrations
(ESP) Unidad de vibraciones

(ENG) Side Rail Hole
(FR) Trou des structures tubulaires latérales
(ESP) Orificio del riel lateral

4

- (ENG) • Locate the hole in each side rail.
- With the vibrations unit facing forward, fit the front tube to the side rails, as shown. Hold the front tube in place and proceed to step 5.

- (FR) • Repérer le trou de chaque structure tubulaire latérale.
- En tenant l'unité de vibrations de façon que le dessus soit orienté vers l'avant, insérer le tube avant dans les structures tubulaires latérales, comme illustré. Tenir le tube avant en place et passer à l'étape 5.

- (ESP) • Localizar el orificio en cada riel lateral.
- Con la unidad de vibraciones apuntando para adelante, ajustar el tubo frontal en los rieles laterales, tal como se muestra. Sujetar el tubo frontal en su lugar y seguir con el paso 5.

(ENG) Side Rail

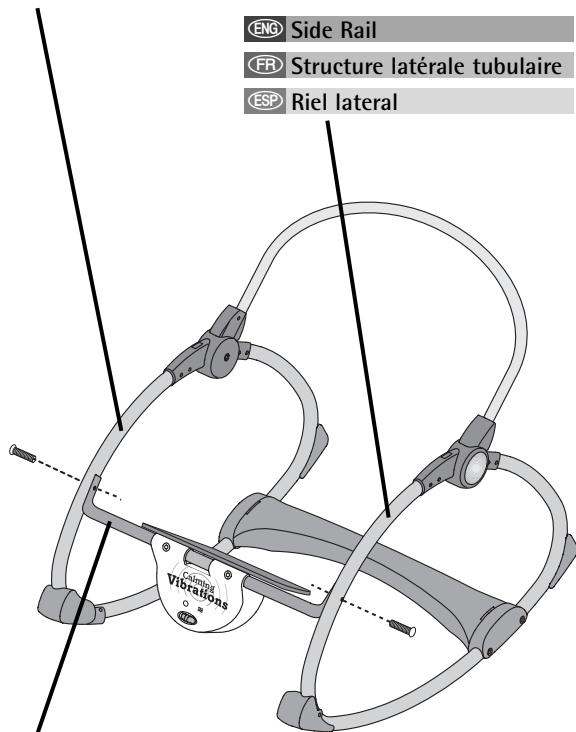
(FR) Structure latérale tubulaire

(ESP) Riel lateral

(ENG) Side Rail

(FR) Structure latérale tubulaire

(ESP) Riel lateral



(ENG) Front Tube

(FR) Tube avant

(ESP) Tubo frontal



(ENG) #8 x 1 1/4" (3 cm) – Screw

(FR) Vis n° 8 de 3 cm

(ESP) Tornillo N°8 x 1 1/4" (3 cm)

5

- (ENG) • Insert a #8 x 1 1/4" (3 cm) screw through the **outside** of each side rail and into the ends of the front tube.

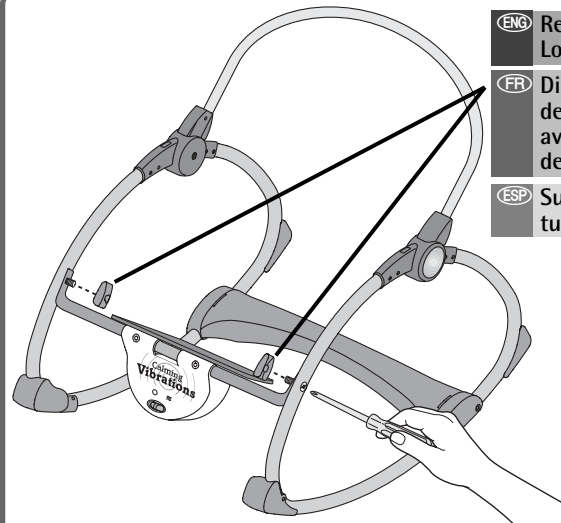
IMPORTANT! Please follow the next assembly (step 6) carefully to completely secure the front tube to the side rails.

- (FR) • Insérer une vis n° 8 de 3 cm dans chaque structure latérale tubulaire, jusque dans les **extrémités** du tube avant, en partant de l'extérieur des structures latérales.

IMPORTANT ! Suivre soigneusement les instructions de l'étape no 6 pour fixer solidement le tube avant aux structures latérales tubulaires.

- (ESP) • Introducir un tornillo No. 8 x 1 1/4" (3 cm) en la parte **exterior** de cada riel lateral y en los extremos del tubo frontal.

¡IMPORTANTE! Siga cuidadosamente el siguiente paso (paso 6) para asegurar por completo el tubo frontal en los rieles laterales.



(ENG) Retainer with Lock Nut

(FR) Dispositif de retenue avec écrou de sécurité

(ESP) Sujetador con tuerca ciega

(ENG) Rounded Side

(FR) Côté arrondi

(ESP) Lado redondeado

(ENG) M4 Lock Nut – 2

(FR) Écrou de sécurité M4 – 2

(ESP) Tuerca ciega M4 – 2

6

- (ENG) • Fit a retainer with lock nut onto the end of the screw and to the **inside** of a side rail. Tighten the screw.

Hint: A lock nut has been factory assembled to the retainer. During shipment, the lock nut may have fallen out of the retainer. If it has, please fit it into the hexagonal hole in the retainer so that the rounded side of the lock nut faces out.

- Repeat this procedure to fasten the screw in the other end of the front tube and side rail, using the remaining retainer with lock nut.

- (FR) • Fixer un dispositif de retenue avec écrou de sécurité à l'extrémité de la vis et à l'**intérieur** de la structure tubulaire latérale. Serrer la vis.

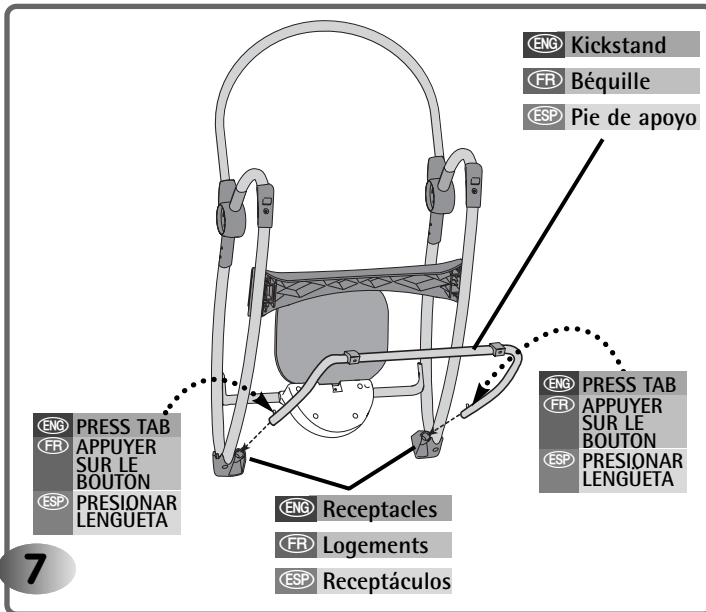
Remarque : Un écrou de sécurité a été assemblé en usine au dispositif de retenue. Pendant le transport, l'écrou peut être tombé. Si c'est le cas, le réinsérer dans le trou hexagonal du dispositif de retenue de façon que le côté rond de l'écrou de sécurité soit orienté vers l'extérieur.

- Répéter ce procédé pour fixer l'autre vis à l'autre extrémité du tube avant et à la structure tubulaire latérale en utilisant le dispositif de retenue avec écrou de sécurité qui reste.

- (ESP) • Ajustar un sujetador con tuerca ciega en el extremo del tornillo y en el **interior** de un riel lateral. Ajustar el tornillo.

Consejo: Una tuerca ciega fue ensamblada de fábrica en el sujetador. Es posible que la tuerca ciega se haya salido del sujetador durante el envío. Si éste es el caso, meter la tuerca ciega en el orificio hexagonal en el sujetador, de manera que el lado redondeado de la tuerca ciega apunte para afuera.

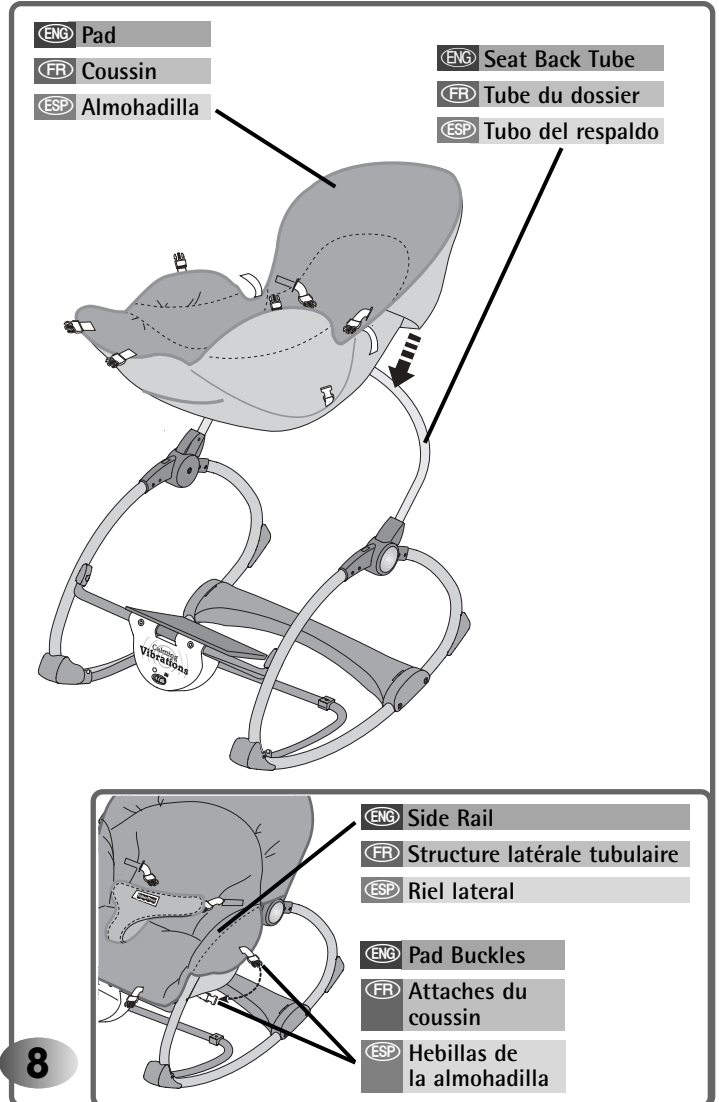
- Repetir este procedimiento para ajustar el tornillo en el otro extremo del tubo frontal y en el riel lateral, usando el sujetador con tuerca ciega restante.



- Position the assembly face down.
- While pressing the tab on each end of the kickstand, insert the kickstand into the receptacle in each side rail.
- Push the kickstand into the receptacles until the tabs "snap" into place. **Make sure you hear a "snap" on each side.**
- Pull the kickstand to be sure it is secure in the receptacles.

- Placer l'assemblage à l'envers.
- En appuyant sur le bouton situé à chaque extrémité de la béquille, emboîter chaque extrémité de la béquille dans le logement de chaque structure tubulaire latérale.
- Pousser la béquille dans les logements jusqu'à ce qu'elle s'emboîte. **S'assurer d'entendre un "clac" de chaque côté.**
- Tirer sur la béquille pour s'assurer qu'elle est solidement insérée dans les logements.

- Colocar la unidad cara abajo.
- Mientras presiona la lengüeta de cada extremo del pie de apoyo, introduzca el pie de apoyo en el receptáculo en cada riel lateral.
- Empujar el pie de apoyo en los receptáculos hasta que las lengüetas se "encajen" en su lugar. **Cerchiórese de oír un "clac" en cada lado.**
- Tirar del pie de apoyo para cerciorarse de que está seguro en los receptáculos.



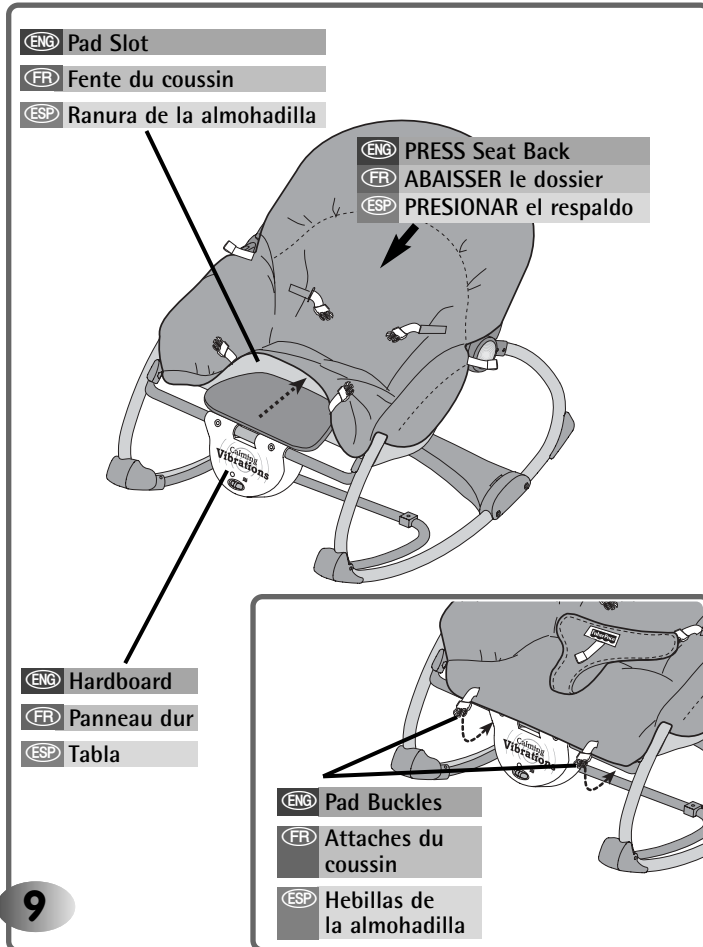
- Turn the assembly upright.
- Fit the upper pocket on the pad onto the seat back tube.
- Fasten the pad buckles around each side rail.

- Mettre l'assemblage à l'endroit.
- Glisser le repli supérieur du coussin sur le tube du dossier.
- Boucler les attaches du coussin autour de chaque structure tubulaire latérale.

- Colocar la unidad en posición vertical.
- Ajustar el compartimento superior de la almohadilla en el tubo del respaldo.
- Ajustar las hebillas de la almohadilla alrededor de cada riel lateral.

(ENG) Assembly (FR) Assemblage (ESP) Montaje

(ENG) FCC Statement (United States Only) (ESP) Nota FCC (Válido sólo en los Estados Unidos)



(ENG) FCC Statement (United States Only)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

(ESP) Nota FCC (Válido sólo en los Estados Unidos)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:
Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

- (ENG)**
- Turn the hardboard over and insert it into the slot in the front edge of the pad.
 - Fasten the pad buckles on the front edge of the pad and underneath the seat. **Make sure you hear a "snap" on both sides.**
 - Press the fasteners together in the seat back portion of the pad.

Assembly is now complete.

- (FR)**
- Faire pivoter le panneau dur pour l'insérer dans la fente à l'avant du coussin.
 - Boucler les attaches du coussin situées à l'avant du coussin et sous le siège. **S'assurer d'entendre un "clac" de chaque côté.**
 - Boucler les attaches du coussin situées à l'arrière du siège.
- L'assemblage est maintenant terminé.**

- (ESP)**
- Voltrear la tabla e introducirla en la ranura en el borde frontal de la almohadilla.
 - Ajustar las hebillas de la almohadilla en el borde frontal de la almohadilla y debajo del asiento. **Cerchiórese de oír un "clac" en ambos lados.**
 - Presionar los sujetadores el uno hacia el otro en la parte del respaldo de la almohadilla.

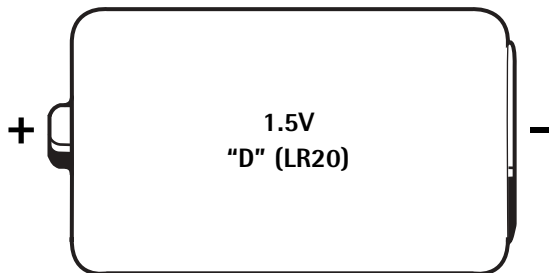
El ensamble está completo.

(ENG) Battery Installation (FR) Installation des piles (ESP) Colocación de las pilas

(ENG) Hint: We recommend using an **alkaline** battery for longer battery life.

(FR) Remarque : Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines, car elles durent plus longtemps.

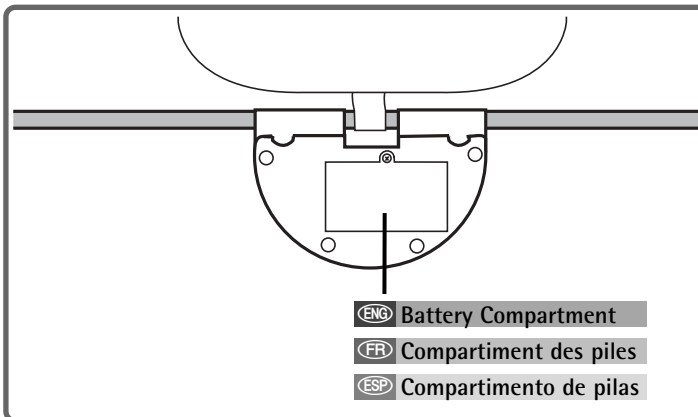
(ESP) Consejo: Se recomienda usar una pila alcalina para una mayor duración.



(ENG) Shown Actual Size

(FR) Dimensions réelles

(ESP) Se muestra a tamaño real



- (ENG)
 - Locate the battery compartment on the bottom of the vibrations unit.
 - Loosen the screw in the battery compartment door.
 - Lift to remove the battery compartment door.
 - Insert one "D" (LR20) **alkaline** battery as indicated inside the battery compartment.
 - Replace the battery compartment door and tighten the screw.

IMPORTANT! If vibrations from the soothing unit become faint, or if there are no vibrations, remove the battery from the soothing unit and dispose of it properly. Replace the battery with a new "D" (LR20) **alkaline** battery.

- (FR)
 - Trouver le compartiment des piles sous l'unité de vibrations.
 - Dévisser la vis du couvercle du compartiment des piles.
 - Soulever et retirer le couvercle du compartiment des piles.
 - Insérer une pile **alkaline** D (LR20) comme indiqué à l'intérieur du compartiment.
 - Remettre le couvercle en place et serrer la vis.

IMPORTANT ! Si les vibrations émises par l'unité, de vibrations s'affaiblissent ou cessent de fonctionner, retirer la pile de l'unité et la jeter dans un conteneur réservé à cet usage. La remplacer par 1 pile **alkaline** D (LR20) neuve.

- (ESP)
 - Localizar el compartimento de la pila en la parte inferior de la unidad de vibraciones.
 - Desajustar el tornillo de la tapa del compartimento con.
 - Levantar para abrir la tapa del compartimento.
 - Cerrar la tapa del compartimento de la pila y ajustar el tornillo.

¡IMPORTANTE! Si las vibraciones de la unidad relajante pierden intensidad, o si las vibraciones dejan de funcionar, sacar la pila de la unidad relajante y desecharla en la basura. Sustituir la pila por una nueva pila **alcalina** tipo 1 x "D" (LR20) x 1,5V.

(ENG) Battery Safety Information

(FR) Conseils de sécurité concernant les piles

(ESP) Información de seguridad sobre las pilas

(ENG) Batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of batteries or toy in a fire. The batteries may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removeable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

(FR) Les piles pourraient couler et causer des brûlures chimiques ou endommager irréparablement le produit. Pour éviter que les piles coulent :

- Ne pas combiner des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Retirer les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période. Toujours retirer les piles usées du produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter les piles ou jouet au feu : elles pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Toujours retirer les piles rechargeables du produit avant de les charger.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.

(ESP) Las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas gastadas del producto y disponer de ellas de una manera segura. Sacar las pilas si el vehículo no va a ser usado durante un periodo prolongado. No quemar las pilas o el juguete ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.



(ENG) WARNING (FR) AVERTISSEMENT (ESP) ADVERTENCIA

(ENG) **To prevent serious injury or death:** Use upright position only when child has developed enough upper body control to sit without leaning forward.

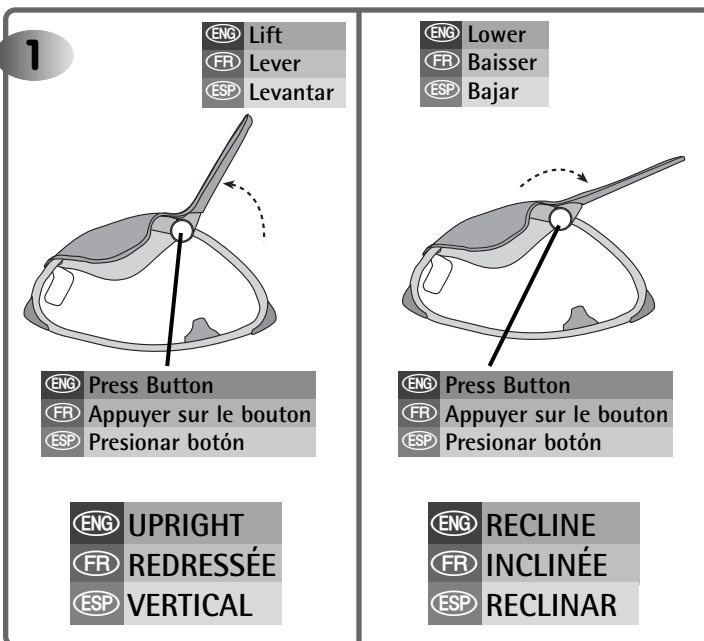
(FR) **Pour éviter les blessures graves ou la mort :** Utiliser ce produit en position redressée seulement quand l'enfant est assez fort pour s'asseoir sans tomber vers l'avant.

(ESP) **Para evitar lesiones graves o la muerte:** Usar la posición vertical únicamente después de que el bebé haya desarrollado suficiente control corporal superior para sentarse sin hacerse para adelante.

(ENG) **IMPORTANT!** Before each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. DO NOT use if any parts are missing or broken. Contact Fisher-Price® for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

(FR) **IMPORTANT !** Avant chaque utilisation, vérifier que ce produit ne comporte pas de pièces endommagées ou manquantes, de joints lâches ni de bords tranchants. NE PAS l'utiliser si des pièces manquent ou sont endommagées. Communiquer avec Fisher-Price pour obtenir des pièces de rechange et des instructions au besoin. N'utiliser que des pièces du fabricant.

(ESP) **¡IMPORTANTE!** Antes de cada uso, revisar que este producto no tenga hardware dañado, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO usar el producto si falta o está rota alguna pieza. Póngase en contacto con la oficina Fisher-Price más próxima a su localidad para obtener piezas de repuesto e instrucciones, en caso de ser necesarias. No usar piezas de terceros.



(ENG) **Select a seat position for your child's comfort: Upright or Recline.**

Upright: While pressing the button on each side rail, lift the seat back.

Recline: While pressing the button on each side rail, lower the seat back.

(FR) **Choisir une position en fonction de l'enfant : redressée ou inclinée.**

Redressée : En appuyant sur le bouton situé sur chaque structure tubulaire latérale, redresser le dossier.

Inclinée : En appuyant sur le bouton situé sur chaque structure tubulaire latérale, baisser le dossier.

(ESP) **Seleccionar una posición de asiento para la comodidad de su hijo: vertical o reclinada.**

Vertical: Mientras presiona el botón en cada riel lateral, levante el respaldo.

Reclinada: Mientras presiona el botón en cada riel lateral, baje el respaldo.

**(ENG) WARNING (FR) AVERTISSEMENT (ESP) ADVERTENCIA****(ENG) To prevent serious injury or death:**

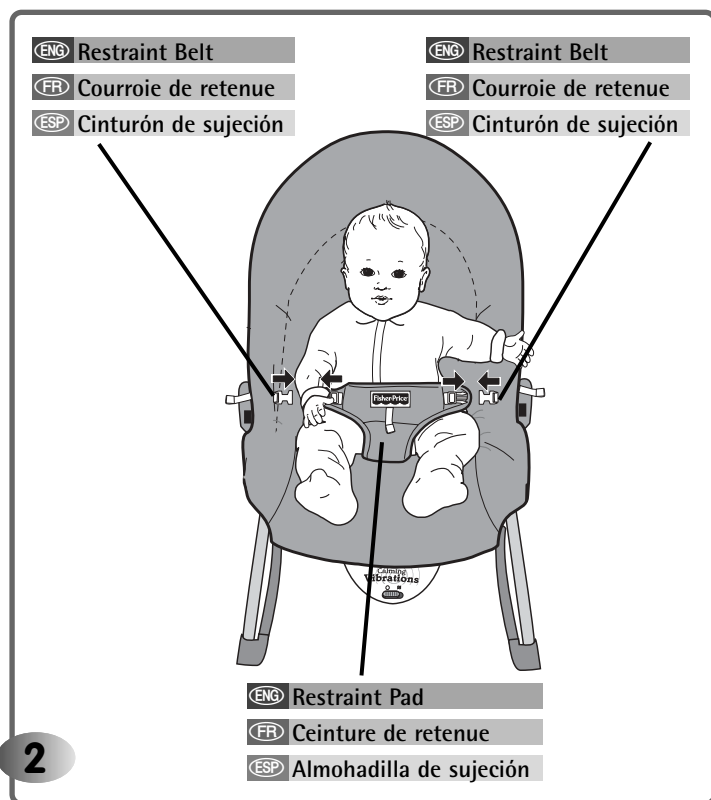
- Never use on any elevated surface, since child's movement may cause rocker to slide or tip over.
- Never use on a soft surface (bed, sofa, cushion) since rocker can tip over and cause suffocation in soft surfaces.
- Always use the restraint system until the child is able to climb in and out of the chair unassisted.
- Never leave child unattended.
- Use upright position only when child has developed enough upper body control to sit without leaning forward.

(FR) Pour éviter les blessures graves ou la mort :

- Ne jamais utiliser ce produit sur une surface élevée, car les mouvements de l'enfant pourraient en provoquer la chute ou le faire basculer.
- Ne jamais utiliser ce produit sur une surface molle (lit, canapé ou coussin), car il pourrait basculer et présenter un risque de suffocation.
- Utiliser le système de retenue jusqu'à ce que l'enfant soit capable de s'installer sur son siège et d'en descendre sans aide.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Utiliser ce produit en position redressée seulement quand l'enfant est assez fort pour s'asseoir sans tomber vers l'avant.

(ESP) Para evitar lesiones graves o la muerte:

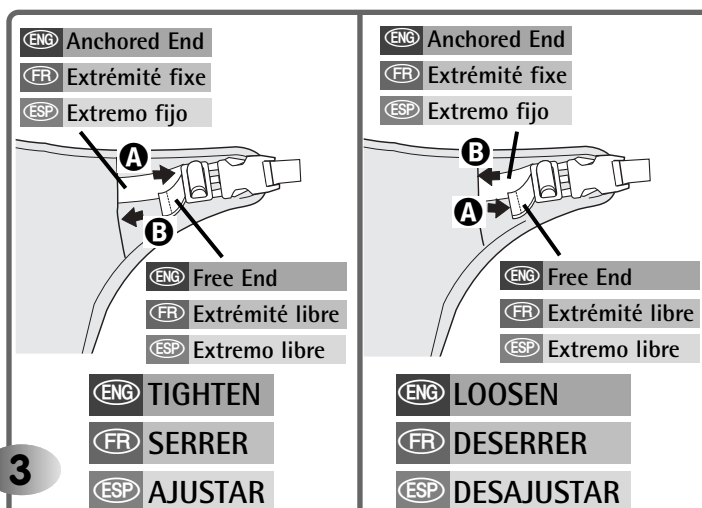
- No usar sobre superficies elevadas, ya que el movimiento del niño puede causar que el producto se deslice o voltee.
- No usar sobre superficies suaves (cama, sofá, cojines), ya que el producto puede voltearse y causar asfixia con las superficies suaves.
- Siempre usar el sistema de sujeción hasta que el bebé pueda sentarse y salirse por sí solo.
- No dejar al niño fuera de su alcance.
- Usar la posición vertical únicamente después de que el bebé haya desarrollado suficiente control corporal superior para sentarse sin hacerse para adelante.



- Place your child in the seat. Position the restraint pad between your child's legs.
- Fasten the restraint belts to each side of the restraint pad. **Make sure you hear a "click" on both sides.**
- Check to be sure the restraint system is securely attached by pulling it away from your child. The restraint system should remain attached.

- Mettre l'enfant dans le siège. Glisser la ceinture de retenue entre ses jambes.
- Attacher les deux courroies de retenue de chaque côté de la ceinture de retenue. **S'assurer d'entendre un "clic" de chaque côté.**
- Tirer sur le système de retenue pour s'assurer qu'il est bien attaché en tirant dessus. Il doit résister.

- Sentar a su hijo en el asiento. Colocar la almohadilla de sujeción entre las piernas de su hijo.
- Ajustar los cinturones de sujeción en cada lado de la almohadilla de sujeción. **Cerchiórese de oír un "clic" en ambos lados.**
- Verificar que el sistema de sujeción está bien ajustado, tirando del mismo en dirección opuesta al niño. El sistema de sujeción debe permanecer ajustado.



(ENG) To tighten the belts:

- Feed the anchored end of the restraint belt up through the buckle to form a loop **A**. Pull the free end of the restraint belt **B**.

To loosen the belts:

- Feed the free end of the restraint belt up through the buckle to form a loop **A**. Enlarge the loop by pulling on the end of the loop toward the buckle. Pull the anchored end of the restraint belt to shorten the free end of the restraint belt **B**.

(FR) Pour serrer les courroies :

- Glisser une portion de l'extrémité fixe de la courroie de retenue vers le haut dans le passant de façon à former une boucle **A**. Tirer sur l'extrémité libre de la courroie de retenue **B**.

Pour desserrer les courroies :

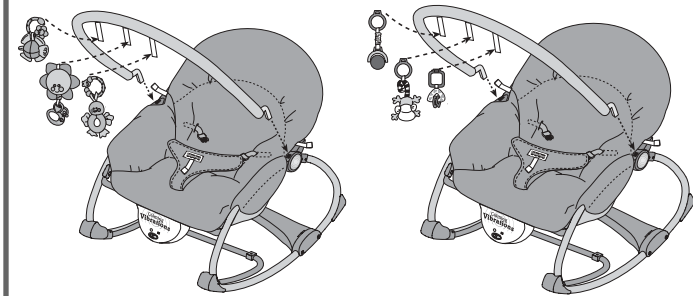
- Glisser l'extrémité libre de la courroie de retenue dans le passant de façon à former une boucle **A**. Agrandir la boucle en tirant sur son extrémité, vers le passant. Tirer sur l'extrémité fixe de la courroie de retenue pour raccourcir l'extrémité libre de la courroie de retenue **B**.

(ESP) Para ajustar los cinturones:

- Introducir el extremo fijo del cinturón de sujeción en la hebilla para formar un espacio **A**. Jalar el extremo libre del cinturón de sujeción **B**.

Para desajustar los cinturones:

- Introducir el extremo libre del cinturón de sujeción en la hebilla para formar un espacio **A**. Agrandar el espacio jalando el extremo del espacio hacia la hebilla. Jalar el extremo fijo del cinturón de sujeción para achicar el extremo libre del cinturón **B**.



4

(ENG) Model C1787

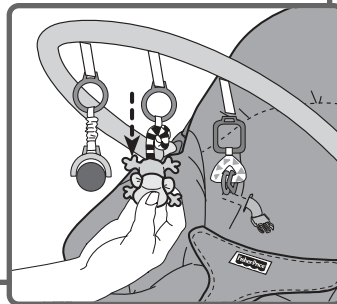
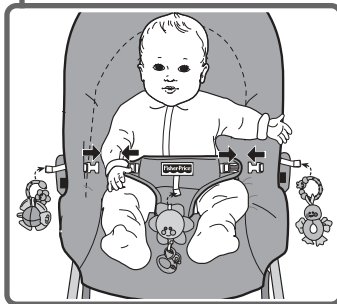
(FR) Modèle C1787

(ESP) Modelo C1787

(ENG) Model 79026

(FR) Modèle 79026

(ESP) Modelo 79026



- (ENG) • Fit the plugs on each end of the toy bar into the sockets in each side rail.
- Fit the toy bar straps through the slot in the toy rings. Fasten the straps.
- Or, attach the toys to the pad straps.

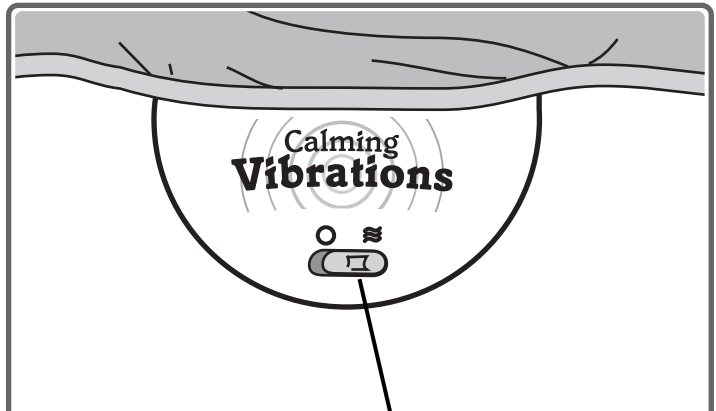
Hint: (Model 79026) Pull the monkey's head for a short tune.

- (FR) • Insérer les chevilles à chaque extrémité de la barre-jouets dans les logements de chaque structure tubulaire latérale.
- Glisser les courroies de la barre-jouets dans les fentes des anneaux de jouets. Attacher les courroies.
- Ou, fixer les jouets aux courroies du coussin.

Remarque : (Modèle 79026) Tirer sur la tête du singe pour entendre une courte mélodie.

- (ESP) • Ajustar los enchufes de cada extremo de la barra de juguetes en los zócalos en cada riel lateral.
- Meter las cintas de la barra de juguetes en la ranura de los aros de los juguetes. Ajustar las cintas.
- O, bien, ajustar los juguetes en las cintas de la almohadilla.

Consejo: (Modelo 79026) Jala la cabeza del mono para oír una melodía breve.



5

(ENG) Power Switch

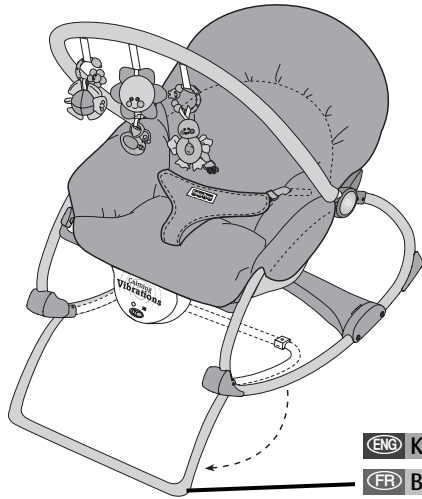
(FR) Interrupteur

(ESP) Interruptor de encendido

- (ENG) • Make sure your child is properly secured in the seat.
- Slide the power switch to the ≈ on position for calming vibrations.
- Slide the power switch to the O off position to turn vibrations off.

- (FR) • S'assurer que l'enfant est bien attaché dans le siège.
- Glisser l'interrupteur en position ≈ pour déclencher des vibrations apaisantes.
- Glisser l'interrupteur en position O pour arrêter les vibrations apaisantes.

- (ESP) • Cerciorarse de que el niño esté bien asegurado en el asiento.
- Colocar el interruptor de encendido en la posición ≈ para vibraciones relajantes.
- Colocar el interruptor de encendido en la posición O para desactivar las vibraciones.



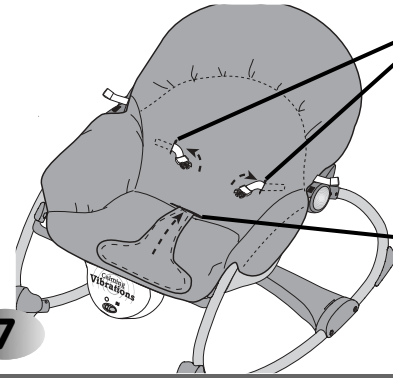
6

(ENG) Kickstand
(FR) Béquille
(ESP) Pie de apoyo

- (ENG) • Rotate the kickstand out.
- Push down on the seat bottom to be sure the kickstand is in position.

- (FR) • Faire pivoter la béquille vers l'extérieur.
- Appuyer sur le bas du siège pour s'assurer que la béquille est en position.

- (ESP) • Girar el pie de apoyo para afuera.
- Empujar el asiento para abajo para cerciorarse de que el pie de apoyo está en su lugar.



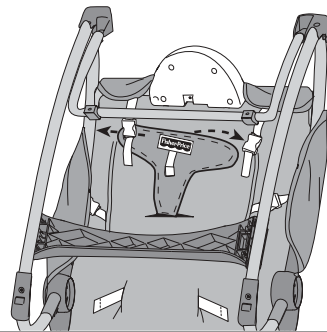
7

(ENG) Small Slots
(FR) Petites fentes
(ESP) Ranuras pequeñas
(ENG) Large Slot
(FR) Longue fente
(ESP) Ranura grande

- (ENG) • Insert the restraint belts back through the small slots in the pad.
- Insert the restraint pad down through the large slot in the pad.

- (FR) • Glisser les courroies du système de retenue dans les petites fentes du coussin.
- Glisser la ceinture de retenue dans la grande fente du coussin.

- (ESP) • Introducir los cinturones de sujeción de regreso por las pequeñas ranuras en la almohadilla.
- Introducir la almohadilla de sujeción por la ranura grande en la almohadilla.



8

- (ENG) • Turn the rocker face down.
- Tuck the ends of the restraint pad underneath the buckles, as shown.

- (FR) • Mettre le siège à l'envers.
- Glisser les extrémités de la ceinture de retenue sous les boucles, comme illustré.

- (ESP) • Colocar el mecedor cara abajo.
- Meter los extremos de la amohadilla de sujeción debajo de las hebillas, tal como se muestra.

- (ENG) • The pad is machine washable. Wash the pad separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry separately on low heat and remove promptly.
- The frame, toy bar and toys may be wiped clean using a mild cleaning solution and a damp cloth. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove residue.

To remove the pad:

- Unfasten the buckles around each side rail.
- Turn the seat face down on a flat surface. Unfasten the buckles on the pad.
- Turn the seat upright. Remove the hardboard from the slot in the front edge of the pad.
- Pull the front and back of the seat back area of the pad apart.
- Lift the pad off the seat.

To replace the pad, refer to Assembly steps 8 and 9.

- (FR) • Le coussin est lavable à la machine. Le laver séparément à l'eau froide au cycle délicat. Ne pas utiliser d'eau de Javel. Le sécher séparément par culbutage à basse température et le retirer rapidement de la machine une fois sec.
- Nettoyer le cadre, la barre-jouets et les jouets avec une solution savonneuse douce et un linge humide. Ne pas utiliser d'eau de Javel. Ne pas utiliser de nettoyants puissants ou abrasifs. Rincer pour éliminer les résidus de savon.

Pour retirer le coussin :

- Détacher les boucles autour de chaque structure tubulaire latérale.
- Mettre le siège à l'envers sur une surface plane. Détacher les boucles du coussin.
- Remettre le siège à l'endroit. Retirer le panneau dur des fentes à l'avant du coussin.
- Séparer l'avant et l'arrière du coussin du dossier.
- Enlever le coussin du siège.

Pour remplacer le coussin, se référer aux étapes 8 et 9 de l'assemblage.

- (ESP) • La almohadilla se puede lavar a máquina. Lavar la almohadilla por separado en agua fría y ciclo suave. No usar lejía. Secar por separado a temperatura baja y sacar inmediatamente después de acabar el ciclo de secado.
- Usar un paño humedecido en una solución limpiadora suave para limpiar el armazón, barra de juguetes y juguetes. No usar lejía. No usar limpiadores fuertes o abrasivos. Enjuagar con agua para eliminar cualquier residuo.

Para quitar la almohadilla:

- Desajustar las hebillas alrededor de cada riel lateral.
- Colocar el asiento cara abajo sobre una superficie plana. Desajustar las hebillas en la almohadilla.
- Colocar el asiento en posición vertical. Quitar la tabla de la ranura en el borde frontal de la almohadilla.
- Separar la parte delantera y trasera del área del respaldo de la almohadilla.
- Levantar la almohadilla del asiento.

Para poner la almohadilla en su lugar, consultar los pasos de ensamble 8 y 9.

(ENG) Consumer Information (FR) Service à la clientèle
(ESP) Información para el consumidor

United States

Please call Fisher-Price® Consumer Relations, toll-free at **1-800-432-5437**, 8 AM - 6 PM EST Monday through Friday. Hearing-impaired consumers using TTY/TDD equipment, please call 1-800-382-7470.

Or, write to: Fisher-Price® Consumer Relations, 636 Girard Avenue, East Aurora, New York 14052

Canada

Call 1-800-567-7724, or write to: Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

México

IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. TEL. 54-49-41-00.

Chile

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

Venezuela

Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

Argentina

Mattel Argentina, S.A., Curupayti 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires.

Colombia

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

Brasil

Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: 0800 550780.

Great Britain

Telephone 01628 500302.

Australia

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia. Consumer Advisory Service 1300 135 312.

New Zealand

16-18 William Pickering Drive, Albany 1331, Auckland.

Asia

Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China.